

Số: 15-QĐ/TTCĐM

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc cử cán bộ thực hiện hợp đồng

### GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU CƠ ĐIỆN MỎ

Căn cứ vào thông tư liên tịch số 07/2009/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 15/4/2009 của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Bộ nội vụ hướng dẫn thực hiện quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ, tổ chức bộ máy, biên chế đối với đơn vị sự nghiệp công lập giáo dục và đào tạo;

Căn cứ vào Điều lệ tổ chức và quy chế hoạt động của Trung tâm Nghiên cứu Cơ điện mỏ;

Căn cứ vào Hợp đồng tư vấn số: 01/12/2020/HĐ/BTBMICCO-CĐM

Căn cứ vào năng lực của cán bộ;

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** Quyết định phân công các cán bộ có tên sau đây thực hiện các nội dung của Hợp đồng số 01/12/2020/HĐ/BTBMICCO-CĐM

- 1) Nguyễn Quốc Long (Trưởng nhóm)
- 2) Cao Xuân Cường
- 3) Lê Văn Cảnh

**Điều 2.** Các cán bộ có tên tại Điều 1 được hưởng đầy đủ chính sách công tác phí theo quy chế tài chính của Trung tâm; Được đi và về bằng taxi.

**Điều 3.** Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

*Nơi nhận:*

- Lưu Trung tâm;
- Như điều 3.

GIÁM ĐỐC



GIÁM ĐỐC  
GS.TS. Bùi Xuân Nam

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ**

**V/v: Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng,  
Tính toán trữ lượng, lập bản đồ kế hoạch khai thác năm 2021  
Tại mỏ đá vôi Lam Sơn – Công ty xi măng Long Sơn.**

Số: 01/12/2020/HĐ/BTBMICCO-CĐM

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XII, kỳ họp thứ 8;
- Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;
- Căn cứ Thông tư số 02/2013/TT-BTNMT ngày 01/3/2013 về việc Quy định việc lập bản đồ hiện trạng, bản vẽ mặt cắt hiện trạng khu vực được phép khai thác khoáng sản; thống kê, kiểm kê trữ lượng khoáng sản;
- Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 12 năm 2020, tại Văn phòng Công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ Bắc Trung Bộ - MICCO, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY CÔNG NGHIỆP HOÁ CHẤT MỎ BẮC TRUNG BỘ-MICCO**

Địa chỉ: Tô 16, phường Nam Sơn, thành phố Tam Điệp, tỉnh Ninh Bình

Điện thoại: 02293.824.028

Fax: 02293.824.293

Mã số thuế: 2700669262

Tài khoản giao dịch: 102010001208076 tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tam Điệp.

Đại diện: Ông **Trần Khắc Hùng**

Chức vụ: **Giám đốc**

**BÊN B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU CƠ ĐIỆN MỎ.**

Địa chỉ: P 104 – C5 Đại học Bách Khoa, Hà Nội.

Mã số thuế: 0100529622

Tài khoản: 113000000900 tại Ngân hàng Công thương, chi nhánh Hai Bà Trưng, Hà Nội

Đại diện: Ông **Bùi Xuân Nam**

Chức vụ: **Giám đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên cùng nhau đi đến thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:



## ĐIỀU 1. NỘI DUNG HỢP ĐỒNG

Bên A giao khoán trọn gói cho bên B thực hiện Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng; Tính toán trữ lượng; Lập bản đồ kế hoạch khai thác năm 2021 tại mỏ đá vôi Lam Sơn – Công ty xi măng Long Sơn, xã Hà Vinh, huyện Hà Trung, tỉnh Thanh Hóa tỷ lệ 1/1000 trên toàn bộ diện tích khai thác 6,5 ha.

## ĐIỀU 2. GIÁ TRỊ VÀ THỜI GIAN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG

### 2.1 Giá trị của hợp đồng:

Giá trị hợp đồng: 136.750.000 đồng

Thuế VAT 10%: 13.675.000 đồng

Giá trị thanh toán: 150.425.000 đồng

(Bằng chữ: Một trăm năm mươi triệu, bốn trăm hai mươi lăm nghìn đồng chẵn./.)

### 2.2 Thời gian thực hiện hợp đồng:

- Thời gian thực hiện hợp đồng: Tháng 12/2020.

## ĐIỀU 3. HÌNH THỨC NGHIỆM THU VÀ THANH TOÁN

### 3.1 Hình thức nghiệm thu:

- Sau khi bên B thực hiện xong các nội dung công việc, hai bên tiến hành lập biên bản nghiệm thu khối lượng và giá trị thực hiện. Biên bản này là cơ sở để bên B xuất hóa đơn GTGT cho bên A.

- Bên B bàn giao cho bên A:

+ Bảng kết quả tính trữ lượng: 04 bộ;

+ Bản đồ hiện trạng mỏ đá vôi Lam Sơn tỷ lệ 1/1000: 04 bộ.

+ Bản đồ hiện trạng kết thúc khai thác năm 2020: 04 bộ.

+ Bản đồ kế hoạch khai thác năm 2021: 04 bộ.

### 3.2 Hình thức thanh toán:

- Sau khi bên B hoàn thành nghĩa vụ theo quy định tại khoản 3.1 điều 3 của hợp đồng, bên A thanh toán toàn bộ giá trị của hợp đồng cho bên B trong vòng 30 ngày làm việc kể từ ngày bên B xuất hóa đơn GTGT cho bên A.

### 3.3 Chứng từ thanh toán:

- Giấy đề nghị thanh toán.

- Biên bản nghiệm thu và bản bàn giao hồ sơ đã được hai bên xác nhận.

- Hóa đơn tài chính do bên B phát hành.

### 3.4 Hình thức thanh toán: Chuyển khoản.

### 3.5 Đồng tiền thanh toán: VNĐ

## ĐIỀU 4. TRÁCH NHIỆM VÀ QUYỀN HẠN



#### 4.1 Trách nhiệm và quyền hạn của bên A:

- Cung cấp cho bên B những tài liệu có liên quan tới công tác đo vẽ bản đồ và báo cáo kiểm kê trữ lượng mỏ.
- Phối hợp với bên B để bên B sắp xếp, bố trí về nhân lực, phương tiện và thiết bị tiến hành đo vẽ đúng tiến độ, đảm bảo an toàn cho người và thiết bị trong quá trình thực hiện.
- Hỗ trợ nhân lực trong quá trình bên B thực hiện công tác đo đạc tại công trường nhằm đảm bảo phối hợp an toàn, chuẩn xác, hiệu quả.
- Thực hiện thanh toán nhanh gọn cho bên B đúng theo điều kiện thanh toán tại khoản 3.2 Điều 3 của hợp đồng này.

#### 4.2 Trách nhiệm và quyền hạn của bên B:

- Cử cán bộ có chuyên môn, sử dụng thiết bị chuẩn xác thực hiện các nội dung công việc đảm bảo tính pháp lý, tính chính xác của phương pháp đo.
- Thực hiện công tác đo đạc ngoài hiện trường, báo cáo kết quả đúng tiến độ, đảm bảo chất lượng, đúng với các quy định của Nhà nước.

#### ĐIỀU 5. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ, nghiêm túc các điều khoản đã quy định trong hợp đồng. Nếu bên nào không tuân thủ hoặc cố ý làm trái bên đó hoàn toàn chịu trách nhiệm và phải bồi thường thiệt hại cho bên kia.

Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc thì hai bên phải thông báo và cùng nhau bàn bạc thống nhất giải quyết. Trong trường hợp hai bên không giải quyết được những vướng mắc thì nhất trí đưa ra Tòa án có thẩm quyền của tỉnh Ninh Bình giải quyết, phán quyết của Tòa án là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện.

Sau khi hai bên thực hiện đầy đủ các điều khoản của hợp đồng, bên A thanh toán số tiền tương ứng với giá trị mà bên B đã thực hiện cho bên A thì hợp đồng xem như được thanh lý.

Hợp đồng gồm 03 (ba) trang, được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 (hai) bản.



ĐẠI DIỆN BÊN A  
GIÁM ĐỐC

Trần Khắc Hùng



ĐẠI DIỆN BÊN B

Bùi Xuân Nam



Ninh Bình, ngày 29 tháng 12 năm 2020

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU KHỐI LƯỢNG HOÀN THÀNH**

V/v Đo vẽ, thành lập bản đồ hiện trạng và tính toán khối lượng,  
kiểm kê trữ lượng tại mỏ đá vôi Lam sơn (Long Sơn) – Công ty xi măng Long Sơn.

Hôm nay, ngày 29 tháng 12 năm 2020.

Tại: Công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ Bắc Trung Bộ - MICCO

Thành phần tham gia nghiệm thu:

**I. Bên A: Công ty Công nghiệp Hoá chất mỏ Bắc Trung Bộ -MICCO**

1. Ông Vũ Văn Nam Chức vụ: P.Giám đốc

2. Ông: Bùi Xuân Diệm Chức vụ: TP.KTCN

**II. Bên B: Trung Tâm Nghiên cứu Cơ điện mỏ**

1. Ông Bùi Xuân Nam Chức vụ: Giám đốc

**III. Nội dung:**

Căn cứ hợp đồng dịch vụ số 01/12/2020/HĐ/BTBMICCO-CĐM ngày 01/12/2020 giữa Công ty công nghiệp Hóa chất mỏ Bắc Trung Bộ - MICCO và Trung Tâm Nghiên cứu Cơ điện mỏ V/v thuê đo vẽ, thành lập bản đồ hiện trạng và tính toán khối lượng, kiểm kê trữ lượng tại mỏ đá vôi Lam sơn (Long Sơn) – Công ty xi măng Long Sơn.

Căn cứ kiểm tra thực tế khối lượng công việc thực tế mà Trung Tâm Nghiên cứu Cơ điện mỏ đã thực hiện, chúng tôi cùng tiến hành nghiệm thu các công việc đã được thực hiện như sau:

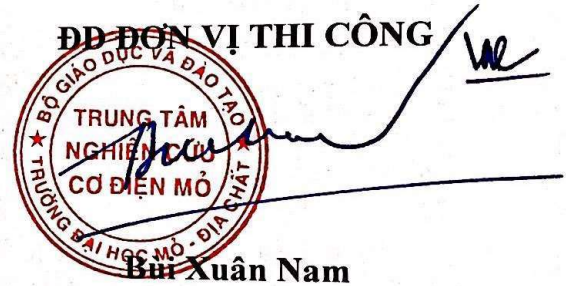
STT	Nội dung công việc	ĐVT	Khối lượng	Chất lượng	Ghi chú
1	Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng tỷ lệ 1/1000, thành lập mặt cắt tính trữ lượng tại mỏ đá vôi Lam Sơn - Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	Đảm bảo theo yêu cầu	
2	Tính toán trữ lượng đá tồn tại thời điểm đo vẽ hiện trạng	Ha	6,5	Đảm bảo theo yêu cầu	
3	Đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng kết thúc khai thác năm 2020 tại mỏ đá vôi Lam Sơn - Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	Đảm bảo theo yêu cầu	

STT	Nội dung công việc	ĐVT	Khối lượng	Chất lượng	Ghi chú
4	Đo vẽ thành lập bản đồ kế hoạch khai thác năm 2021 tại mỏ đá vôi Lam Sơn- Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	Đảm bảo theo yêu cầu	
5	In ấn bản đồ, báo cáo			Đảm bảo theo yêu cầu	

#### IV: Kết luận.

Khối lượng và chất lượng dịch vụ đảm bảo yêu cầu về khối lượng và kỹ thuật. Đồng ý nghiệm thu để làm cơ sở thanh quyết toán.

Biên bản gồm 02 (hai) trang, được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản để làm cơ sở đối chiếu thanh quyết toán. ✓



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

*Căn cứ Hợp đồng số 25-01/2021/HĐ/BTBMICCO-CĐM ngày 25 tháng 01 năm 2021 giữa Công ty CN HCM Bắc Trung Bộ - MICCO với Trung tâm nghiên cứu Cơ điện mở về việc V/v Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng, tính toán trữ lượng Quý I/2021 và lập bản đồ kế hoạch khai thác Quý II/2021 tại mỏ đá vôi Lam Sơn và mỏ đá vôi Hang Nước.*

Hôm nay, ngày 29 tháng 03 năm 2021 tại Văn phòng Công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ Bắc Trung Bộ - MICCO, tổ 16, phường Nam Sơn, thành phố Tam Điệp, Ninh Bình.

Đại diện các bên tham gia thanh lý hợp đồng gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY CÔNG NGHIỆP HOÁ CHẤT MỎ BẮC TRUNG BỘ - MICCO**

Địa chỉ : Tổ 16 Phường Nam Sơn, Thành phố Tam Điệp, Tỉnh Ninh Bình

Điện thoại : 02293 824 028

Mã số thuế : 2700669262

Tài khoản số : 3304201000116 tại Ngân hàng NN và PTNT CN Tam Điệp

Do ông : **Trần Khắc Hùng** - Giám đốc Công ty làm đại diện

**BÊN B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU CƠ ĐIỆN MỎ.**

Địa chỉ: Phòng N.01 nhà N khu B, Trường ĐH Mỏ - Địa chất, tổ dân phố số 4, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, TP.Hà Nội.

Điện thoại: 0243.868.1888

Mã số thuế: 0100529622

Tài khoản số: 113000000900 tại Ngân hàng TMCP Công thương, chi nhánh Hai Bà Trưng, TP.Hà Nội.

Đại diện: Ông **Bùi Xuân Nam**

**Chức vụ: Giám đốc**

Hai bên thống nhất thanh lý hợp đồng số 25-01/2021/HĐ/BTBMICCO-CĐM ngày 25 tháng 01 năm 2021 với nội dung công việc như sau:

**I- KHỐI LƯỢNG CÔNG VIỆC THỰC HIỆN:**

Thực hiện khối lượng công việc theo biên bản nghiệm thu ngày 29/03/2021.

**II- CHẤT LƯỢNG VÀ SỐ LƯỢNG:** Đảm bảo theo đúng hợp đồng

**III- QUYẾT TOÁN HỢP ĐỒNG:**

TT	Nội dung công việc thực hiện	ĐVT	Khối lượng	Đơn giá thực hiện (đ)	Thành tiền (đ)
<b>I</b>	<b>Mỏ đá vôi Lam Sơn</b>				<b>110.750.000</b>
1	Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng tỷ lệ 1/1000, thành lập mặt cắt tính trữ lượng tại mỏ đá vôi Lam Sơn - Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	5.500.000	35.750.000

TT	Nội dung công việc thực hiện	ĐVT	Khối lượng	Đơn giá thực hiện (đ)	Thành tiền (đ)
2	Đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng kết thúc khai thác Quý I/2021 tại mỏ đá vôi Lam Sơn - Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	5.500.000	35.750.000
3	Đo vẽ thành lập bản đồ kế hoạch khai thác Quý II/2021 tại mỏ đá vôi Lam Sơn- Công ty xi măng Long Sơn	Ha	6,5	5.500.000	35.750.000
4	In ấn bản đồ, báo cáo			3.500.000	3.500.000
<b>II</b>	<b>Mỏ đá vôi Hang Nước</b>				<b>83.550.000</b>
1	Khảo sát, đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng tỷ lệ 1/1000, thành lập mặt cắt tính trữ lượng tại khu vực Đỉnh 4E, Đỉnh 6, Đỉnh 7, Tuyến đường di chuyển thiết bị - Phục vụ công tác thi công XDCB mở rộng khu vực mặt bằng khai thác mỏ đá vôi Hang Nước.	Ha	3,1	8.500.000	26.350.000
2	Đo vẽ thành lập bản đồ hiện trạng kết thúc thi công và khai thác Quý I/2021 tại khu vực Đỉnh 4E, Đỉnh 6, Đỉnh 7, Tuyến đường di chuyển thiết bị - Phục vụ công tác thi công XDCB mở rộng khu vực mặt bằng khai thác mỏ đá vôi Hang Nước.	Ha	3,1	8.500.000	26.350.000
3	Đo vẽ thành lập bản đồ kế hoạch khai thác Quý II năm 2021 tại khu vực Đỉnh 4E, Đỉnh 6, Đỉnh 7, Tuyến đường di chuyển thiết bị - Phục vụ công tác thi công XDCB mở rộng khu vực mặt bằng khai thác mỏ đá vôi Hang Nước.	Ha	3,1	8.500.000	26.350.000
4	In ấn bản đồ, báo cáo			4.500.000	4.500.000



TT	Nội dung công việc thực hiện	ĐVT	Khối lượng	Đơn giá thực hiện (đ)	Thành tiền (đ)
	<b>Tổng giá trị</b>				<b>194.300.000</b>
	<b>Thuế VAT 10%</b>				19.430.000
	<b>Tổng giá trị sau thuế</b>				<b>213.730.000</b>


Tổng số tiền bên A phải thanh toán cho bên B: **213.730.000 đ**

*Bằng chữ: Hai trăm mười ba triệu, bảy trăm ba mươi nghìn đồng./.*

Bên A sẽ thanh toán cho bên B bằng hình thức chuyển khoản, chậm nhất sau 45 ngày kể từ ngày hai bên tiến hành nghiệm thu, thanh lý hợp đồng và bên B xuất hóa đơn hợp tài chính hợp lệ.

Biên bản thanh lý này đã được thông qua hai bên nhất trí, lập thành 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 01 (một) bản bên B giữ 01 (một) bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
**GIÁM ĐỐC**



*[Handwritten signature]*

**Trần Khắc Hùng**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*[Handwritten signature]*

**Bùi Xuân Nam**